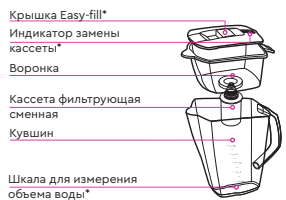


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Фильтр-кувшин БАРЬЕР предназначен для очистки питьевой водопроводной воды. Все фильтры-кувшины БАРЬЕР укомплектованы кассетами фильтрующими сменными БАРЬЕР. В зависимости от типа кассеты, входящей в комплектацию, фильтр-кувшин эффективно очищает воду от активного хлора, органических и неорганических соединений, ионов тяжелых металлов и других загрязнений. Устраняет неприятные запахи и привкусы.



*наличие функции easy-fill, индикатора замены кассеты и шкалы для измерения объема воды зависит от модели фильтра-кувшина.

РЕСУРС И СРОК СЛУЖБЫ СМЕННЫХ КАССЕТ

Для определения срока замены кассеты используйте таблицу и индикатор ресурса (при наличии).
Таблица 1. Рекомендуемая периодичность замены кассеты в зависимости от количества пользователей.

Наименование сменной фильтрующей кассеты БАРЬЕР	Максимальный ресурс, л	Количество пользователей		
		1 человек	2 человека	3-4 человека
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жесткость	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жесткость Железо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Железо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Минерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор+	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Сердца	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Красоты	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Баланса	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Имунитета	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик для жесткой воды	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для детей 4+	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для детей 0+	100	≈45 дн.	≈30 дн.	≈15 дн.

Срок службы кассет с начала эксплуатации не более 3 месяцев, независимо от количества отфильтрованной воды. Исключение составляют кассеты «БАРЬЕР Ультра» и «БАРЬЕР 4+» – не более 2 месяцев и «БАРЬЕР 0+» не более 1,5 месяцев.

ВНИМАНИЕ! Кассеты не предназначены для очистки воды, небезопасной с микробиологическим отношением, кроме кассеты «БАРЬЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ
 Изготовитель гарантирует качественную работу фильтра при условии соблюдения условий эксплуатации и хранения.

- Перед началом использования необходимо промыть воронку, кувшин и крышку слабым мыльным раствором, ополоснуть чистой водой и вытереть насухо.
- Оберегайте фильтр-кувшин от ударов.
- Необходимо не реже, чем один раз в месяц промывать воронку

ку и кувшин фильтра слабым мыльным раствором, ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

- Все части фильтров-кувшинов БАРЬЕР, кроме крышек с индикатором ресурса, подходят для мытья в посудомоечной машине. При этом температура мытья в посудомоечной машине не должна превышать 40 °С.
- Не допускайте длительного нахождения фильтра под прямыми солнечными лучами.
- В случае длительных перерывов в работе фильтра (3 дня и более) отфильтрованную воду необходимо слить, а детали фильтра протереть насухо чистым полотенцем. Прежде чем снова начать использовать фильтр, повторите процедуру подготовки фильтра к работе.
- В зимний период, а также при использовании воды с высоким содержанием растворенного кислорода, возможно снижение скорости фильтрации воды через кассету или её полное прекращение. В этом случае выкрутите сменную кассету из воронки и несколько раз встряхните или замочите кассету (так, чтобы она была полностью покрыта водой) на 5-10 минут в холодной водопроводной воде.
- Температура очищаемой воды – не более +35 °С. Начальная производительность сменной кассеты (скорость фильтрации) – не менее трех литров в час.
- Температура хранения фильтра-кувшина указана на коробке фильтра-кувшина и составляет от -25 °С до +40 °С за исключением фильтров-кувшинов, укомплектованных кассетой фильтрующей сменной «БАРЬЕР Ультра» или «БАРЬЕР Для детей 0+» (от +5 °С до +40 °С).
- Максимальный срок хранения до начала эксплуатации без электронного индикатора – 3 года, с электронным индикатором – 2 года.
- Срок службы изделия (без сменной кассеты и электронного индикатора) – 5 лет.
- По истечении срока службы утилизировать как бытовые отходы. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не ухудшающие его работу.

ПОДГОТОВКА ФИЛЬТРА К РАБОТЕ

1. Тщательно промойте детали фильтра.
2. Удалите защитную пленку со сменной кассеты. Полностью погружите кассету в холодную водопроводную воду на 5 минут для того, чтобы удалить из неё воздух. Вкрутите кассету в воронку до упора.
3. Обязательно слейте первые две порции очищенной воды. В первых литрах очищенной воды возможно появление небольшого количества угольной пыли.

При замене удалите старую кассету и повторите пункты 1-3. В процессе использования также возможно попадание частиц угля в отфильтрованную воду. Это безопасно для здоровья и не свидетельствует о неисправности сменной кассеты.

ИНДИКАТОР РЕСУРСА КАССЕТЫ

Некоторые модели фильтров-кувшинов имеют индикатор ресурса, который поможет Вам определить время замены кассеты.

Фильтры-кувшины с календарным индикатором

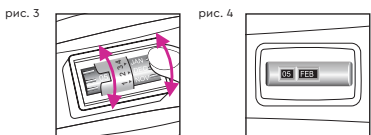
Поворачивая диск-календарь на внутренней стороне крышки, совместите цифру, соответствующую количеству пользователей, с датой установки кассеты (рис.1). Одновременно в окошке на лицевой стороне крышки появится дата окончания ресурса кассеты (рис. 2).



рис.1 цифрой, обозначающее количество пользователей
 рис.2 диск-календарь

Фильтры-кувшины с механическим индикатором

После того как Вы установили новую сменную кассету, переверните крышку кувшина, укажите в соответствующем окошке индикатора ближайшее к дате установки число. Совместите текущий месяц с указателем количества пользователей (рис.3).



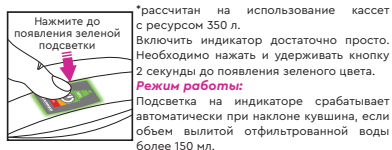
Одновременно в окошке на лицевой стороне отобразится рекомендуемая дата замены кассеты (рис. 4).

Фильтры-кувшины с электронным индикатором

Определение оставшегося ресурса осуществляется одновременно по двум параметрам:

1. По времени, прошедшему с момента замены кассеты.
2. По объему отфильтрованной воды*.

Индикатор снабжен специальным датчиком, определяющим время и угол наклона кувшина в момент, когда выливается вода; эти параметры пересчитываются в объем вылитой (а значит и отфильтрованной) воды.



Зеленая подсветка означает, что остается более 15% ресурса
 Желтая подсветка – менее 15% ресурса
 Красная подсветка – необходимо заменить кассету и перезапустить индикатор

Перезапуск: После установки новой кассеты нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды до появления подсветки зеленого цвета. Индикатор перезапустится.

ВНИМАНИЕ! Срок службы индикатора ограничен ресурсом батареек. После окончания срока службы старый индикатор вынимается и заменяется на новый. Элемент питания электронного индикатора утилизировать отдельно от бытовых отходов.

TU 3697-013-32989981-96

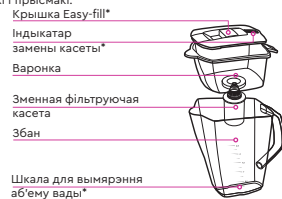
Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-РУ.Н003.В.00082/19
 Срок действия: с 22.10.2019 по 18.10.2024
 Заявитель: АО «БВТ БАРЬЕР РУС»

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-РУ.РА01.В.10605/21
 Срок действия: с 13.04.2021 по 13.04.2026
 Заявитель: АО «БВТ БАРЬЕР РУС»

Сделано в России. Изготовитель: АО «БВТ БАРЬЕР РУС», Россия, 142400, Московская область, Богородский городской округ, город Ногинск, территория Ногинск-Технопарк, д. 2. Дата изготовления фильтра-кувшина, наименование фильтра-кувшина, тип сменной кассеты, входящей в его комплектацию, смотрите на индивидуальной коробке фильтра-кувшина.
www.barrier.ru Бесплатная горячая линия по России: 8 800 100 100 7

КІРАЎЇЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Збан-фільтр БАР'ЕР прызначаны для ачысткі пітной вадаправоднай вады. Усе збаны-фільтры БАР'ЕР укомплектаваны зменнымі фільтруючымі кассетамі БАР'ЕР. У залежнасці ад тыпу кассеты, якая ўваходзіць у камплектацыю, збан-фільтр эфектыўна ачышчае ваду ад актыўнага хлору, арганічных і неарганічных злучэнняў, іёнаў цяжкіх металаў і іншых забруджванняў. Ліквідуе непрыемныя пахі і прысмкі.



*наўняасць функцыі easy-fill, індикатора замены кассеты і шкалы для вымярэння аб'ёму вады залежыць ад мадэлі збана-фільтра.

РЭСУРС І ТЭРМІН СЛУЖБЫ ЗМЕННЫХ КАССЕТ

Для вызначэння тэрміну службы кассеты выкарыстоўвайце табліцу і індикатар рэсурсу (пры наўняасці).

Табліца 1. Рэкамендуемая перыядычнасць замены кассеты ў залежнасці ад колькасці карыстальнікаў.

Найменне зменнай фільтруючай кассеты БАР'ЕР	Максімальны рэсурс, л	Колькасць карыстальнікаў		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жорсткасць	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Комплекс (Жорсткасць Жалеза)	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жалеза	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Мінерал	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Фтор+	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Софт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТыві Сіла Сэрца	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТыві Сіла Прыгажосці	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТыві Сіла Балансу	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТыві Сіла Імунітэту	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Ультра	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік для жорсткай вады	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Лайт	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Для дзяцей 4+	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Для дзяцей 0+	100	≈45 дз.	≈30 дз.	≈15 дз.

Тэрмін службы кассет з пачатку эксплуатацыі складае не больш за 3 месяцы, незалежна ад колькасці адфільтраванай вады. Выключэнне складаюць кассеты «БАР'ЕР Ультра» і «БАР'ЕР 4+» – не больш за 2 месяцы і «БАР'ЕР 0+» не больш за 1,5 месяцы.

УВАГА! Кассеты не прызначаны для ачысткі вады, небеспасечнай мікробіялагічным сэнсе, акрамя кассеты «БАР'ЕР Ультра».

РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ І ЗАХОЎАННІ

Вытворца гарантуе якасцю працы фільтра пры ўмове выканання правіл эксплуатацыі і захоўвання.

- Перад пачаткам выкарыстання неабходна прамыць воронку, збан і крышку слабым мыльным раствором, апаляснучы чыстай вадой і выціраць насуха.
- Аберігайце збан-фільтр ад удараў.
- Неабходна не раздзёк, чым адзін раз у месяц прамыць ваду і збан фільтра слабым мыльным раствором, апаляскаваць

чыстай вадой і выціраць насуха.

- Усе часткі збаноў БАР'ЕР, акрамя крышак з індикатарам рэсурсу, транспарованы для мыцця ў посудамыйнай машыне. Пры гэтым эксплуатацыя мыцця ў посудамыйнай машыне не павінна перавышаць 40 °С.
- Не дапускайце доўгага знаходжання фільтра пад прамымі сонечнымі прамянямі.
- У выпадку працяглага перапынку ў працы фільтра (3 дні і больш) адфільтраваную ваду трэба зліць, а дэталі фільтра прачысціць насуха чыстым ручніком. Перад тым як зноў пачаць выкарыстоўваць фільтр, паўтарыце працэдуру падрыхтоўкі фільтра да працы.
- У зімовы перыяд, а таксама пры выкарыстанні вады з высокім утрыманнем растваранага кіслароду, магчыма зніжэнне хуткасці фільтрацыі вады праз кассету ці яе поўнае спыненне. У гэтым выпадку выкруціце зменную кассету з воронкі і некалькі разоў падтрысціце або замочыце кассету (так, каб яна была цалкам пакрыта вадой) на 5-10 хвілін у халоднай вадаправоднай ваде.
- Температура ачышчэння вады – не больш за +35 °С. Пачатковая прадукцыйнасць зменнай кассеты (хуткасць фільтрацыі) – не менш за тры літры ў гадзіну.
- Температура захоўвання збана-фільтра пазначана на каробцы складае ад -25 °С да +40 °С, за выключэннем збаноў-фільтраў, укомплектаваных фільтруючай зменнай кассетай «БАР'ЕР Ультра» ці «БАР'ЕР Для дзяцей 0+» (ад +5 °С да +40 °С).
- Максимальны тэрмін захоўвання да пачатку эксплуатацыі без электроннага індикатора – 3 гады, з электронным індикатарам – 2 гады.
- Тэрмін службы вырабу (без зменнай кассеты і электроннага індикатора) складае 5 гадоў.
- Па заканчэнні тэрміну службы утылізаваць як бытавыя адходы.

Вытворца пакідае за сабой права ўносіць у канструкцыю выраба змяненні, якія не пагаршаюць яго якасць.

ПАДРЫХОЎКА ФИЛЬТРА ДА ПРАЦЫ

1. Старанна прачытайце дэталі фільтра.
2. Здыміце ахоўную плёнку са зменнай кассеты. Цалкам пагрузіце кассету ў халодную вадаправодную ваду на 5 хвілін для таго, каб выдаліць з яе паветра. Укруціце кассету ў воронку да упору.
3. Аважыкова зліце першыя дзве порцыі ачышчэнняй вады. У першых літрах ачышчэнняй вады магчыма з'яўленне невялікай колькасці вугальнага пылу.

Пры замене кассеты выдаліце старую кассету і паўтарыце пункты 1-3. У працэсе выкарыстання таксама магчыма трапленне часціц вугалю ў адфільтраваную ваду. Гэта бяспасечна для здароўя і не сведчыць пра наспраўнасць зменнай кассеты.

ИНДИКАТОРАУ РЭСУРС КАССЕТЫ

Некаторыя мадэлі збаноў-фільтраў маюць індикатар рэсурсу, які дапамагае Вам вызначыць час замены кассеты.

Збаны-фільтры с календарным індикатарам

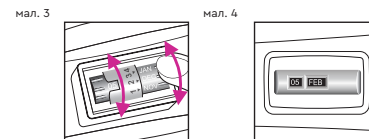
Паварочваючы дыск-календар на ўнутраным баку крышкі, сумясціце лічбу, якая адпавядае колькасці карыстальнікаў, з датай устаноўкі кассеты (мал. 1). Адначасова ў акенцы на адным баку крышкі з'явіцца дата заканчэння рэсурсу кассеты (мал. 2).



мал. 1 Лічбы, якія пазначаюць колькасць карыстальнікаў
 мал. 2 дыск-календар

Збаны-фільтры с механічным індикатарам

Пасля таго як Вы ўстанавілі новую зменную кассету, перавярніце крышку збана, дастаўце ў адпаведны акенцы індикатора лічбу, бліжэйшую да даты ўстаноўкі. Сумясціце бягучы месяц з паказальнікам колькасці карыстальнікаў (мал. 3).



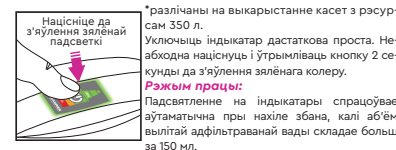
Адначасова ў акенцы на адным баку адлюстравецца рэкамендуемая дата замены кассеты (мал. 4).

Збаны-фільтры с электронным індикатарам

Вызначэнне запasu рэсурсу ажыццяўляецца адначасова па двух параметрах:

1. Па часе, які прайшоў з моманту замены кассеты.
2. Па аб'ёме адфільтраванай вады*.

Индикатор снабжен специальным датчиком, определяющим время и угол наклона збана ў момант, калі выліваецца вада; гэтыя параметры пералічваюцца ў аб'ём вылітай (а значыць, і адфільтраванай) вады.



Зялёнае падсвятленне азначае, што застаецца больш за 15% рэсурсу
 Жоўтае падсвятленне – менш за 15% рэсурсу
 Чырвонае падсвятленне – неабходна змяніць кассету і перазапусціць індикатар

Перезапуск: Пасля ўстаноўкі новай кассеты націсніце і ўтрымлівайце кнопку 2 секунды да з'яўлення падсветкі зялёнага колеру. Індикатар перазапусціцца.

УВАГА! Тэрмін службы індикатора абмежаваны рэсурсам батареек. Пасля заканчэння тэрміну службы стары індикатар вымаецца і змяняецца на новы. Элемент сілкавання электроннага індикатора утылізаваць асобна ад бытавых адходаў.

TU 3697-013-32989981-96

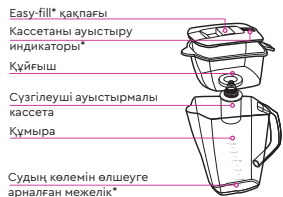
Падрабязную інфармацыю аб усіх мадэлях збаноў-фільтраў і касет Вы можаце знайсці на нашым сайце **www.barrier.ru**

Зроблена ў Расіі. Вытворца: АТ «БВТ БАР'ЕР РУС», Расія, 142400, Маскоўская вобласць, Багародская гарадская акруга, горад Ногінск, тэрыторыя Ногінск-Тэхнапарк, д. 2. Імпарцёр у РБ: ТАА «Рівер Груп», 220116, г. Мінск, пр-т Дзяржынскага, д. 104, оф. 1104. Тэл.: +3 75219 320 03 04, +3 75219 171 09 93.

Дата вырабу збана-фільтра, назву збана-фільтра, тыпу кассеты, глядзіце на індывідуальнай каробцы збана-фільтра.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰҚСАУЛЫҚ

БАРЬЕР сүзгі-құмырасы ішуге жарамды су құбырының шын итазартуға арналған. БАРЬЕР барлық сүзгі-құмыралары, жиынтыққа кіретін касетаның түріне байланысты, БАРЬЕР ауыстырмалы сүзгі-гіш касеталарымен жиянтықталған, сүзгі-құмыра суды белсенді жордан, органикалық және органикалық емес баланыстардан, ауыр металдардың иондарынан және басқа да ластардан тиімді тазартады. Жиреніші істерді және жағымсыз дәмдерді жояды.



*easy-fill функциясы, касетаны ауыстыру индикаторы және судың көлемін өлшеуге арналған мөжеліктің болуы сүзгі-құмыраның үлгісіне байланысты.

АУЫСТЫРМАЛЫ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ КАСЕТАЛАРДЫҢ ҚОРЫ

Касетаны ауыстыру уақытын анықтау үшін кестені пайдаланыңыз және касетаның қорының индикаторы (бар болса).
1-кесте. Пайдаланушылардың санына байланысты касетаны ауыстырудың ұсынылған кезеңігі.

Сүзгілеуші ауыстырмалы кассета БАРЬЕР	Мәжгі-лау қоры	Пайдаланушылардың саны		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Қаттылық	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Кешен (Қаттылық Темір)	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Темір	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Минерал	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Фтор+	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Софт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Жүрек күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Сұлұлық күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Теңгерім күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Имунитеттің күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Ультра	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Көрмек суға арналған классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Лайт	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
4+ балаларға арналған	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
0+ балаларға арналған	100	≈45 күн	≈30 күн	≈15 күн

Касеталардың қызмет мерзімі пайдалану күнінен бастап 3 айдан артық емес, сүзгіленген судың мөлшеріне байланысты емес. «БАРЬЕР Ультра» және «БАРЬЕР 4+» касеталары – 2 айдан артық емес және «БАРЬЕР 0+» 1,5 айдан артық емес.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Касеталары микробиологиялық қатнастарда, қауіпсіз суларды тазартуға арналмаған, қоспағанда касеталарын «БАРЬЕР Ультра».

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ САҚТАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Дайындаушы пайдалану және сақтау шарттарын сақтау шартында сүзгінің сапалы жұмысын кепілдейді.

- Пайдалану алдында құйғышты, құмыраны және қақпақты алсіз сабынды ерітіндімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып

- сұрты қажет.
- Сүзгі-құмыраны соққылардан сақтаңыз.
- Құйғышты және сүзгінің құмырасын айына кемінде бір рет алсіз сабынды ерітіндімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып сұрты қажет.
- БАРЬЕР сүзгі-құмыралардың қорының индикаторы бар қақпақтардан басқа, барлық бөлшектері ыдыс-аяқты жуыш машинасында жууға жарамды. Бұл ретте ыдыс-аяқ жуыш машинасында жуудың температурасы 40 °C аспауы қажет.
- Сүзгінің тікелей күн сәулесінің астында ұзақ уақыт тұруына жол бермеңіз.
- Сүзгінің жұмысында ұзақ үзілістер болған жағдайда (3 немесе одан да көп күн) сүзгіленген суды төгіп тастау қажет, ал сүзгінің бөлшектерін таза сұрткішпен құрғатып сұрты қажет. Сүзгіні қайтадан пайдалану алдында, сүзгінің жұмысқа дайындау процедурасын қайталаңыз.
- Қысқы мезгілде, сонымен қатар еріген оттектің жоғары құрамы бар суды пайдаланған кезде, суды кассета арқылы сүзгілеу жылдамдығының төмендеуі немесе оның толығымен тоқтауы мүмкін. Бұл жағдайда ауыстырмалы касетаны құйғыштан шешіңіз және бірнеше рет сілкіңіз немесе касетаны (ол суменем толығымен жабылғандай етіп) 5-10 минутқа суық су құбырындағы суда сулаңыз.
- Тазартылған судың температурасы +35 °C артық емес. Ауыстырмалы касетаның бастапқы өндірілділігі (сүзгілеу жылдамдығы) – кемінде сағатына үш литр.
- Сүзгі-құмыраны сақтау температурасы сүзгі-құмыраның қорында көрсетілген және -25 °C-тен +40 °C-қа дейін құрайды «БАРЬЕР Ультра» немесе «БАРЬЕР 0+» балаларға арналған) (+5 °C-тен +40 °C-қа дейін) сүзгілеуші ауыстырмалы касеталармен жиянтықталған сүзгі-құмыраларына басқа.
- Электрондық индикаторсыз пайдалануды бастағанға дейін сақтаудың максималды мерзімі – 3 жыл, электрондық индикатормен – 2 жыл.
- Бұйымның қызмет мерзімі (ауыстырмалы касетасыз және электрондық индикаторсыз) – 5 жыл.
- Қызмет мерзімі өткеннен кейін тұрмыстық қалдықтар ретінде қадеге жарату.
- Кепілдік белгіленбеген.

Дайындаушы бұйымның жұмысын нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

СҮЗГІН ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

1. Сүзгінің бөлшектерін мұқият жуыңыз.
2. Ауыстырмалы касетаның қорғаныс қабатын алып тастаңыз. Одан ауаны шығару үшін касетаны 5 минутқа құбырлық салқын суға толықтай батырыңыз. Касетаны құйғышқа тірелгенше бұрап салыңыз.
3. Тазартылған судың алғашқы екі бөлігін міндетті түрде төгіңіз. зартылған судың алғашқы литрлерінде көмірді тозаңдардың аздаған көлемінің пайда болуы мүмкін.

Касетаны ауыстырғанда ескі касетаны алыңыз және 1-3 қандамдарды қайталаңыз.

Пайдалану барысында сондай-ақ көмірдің бөлшектерінің сүзгіленген суға түсіп кетуі мүмкін. Бұл денсаулық үшін қауіпсіз және ауыстырмалы касетаның бұзылғандығын растамайды.

КАСЕТАНЫҢ ҚОРЫНЫҢ ИНДИКАТОРЫ

Сүзгі-құмыралардың кейбіреулер үлгілерінде, сізге касетаны ауыстыру уақытын анықтауға көмектесетін, касетаның қорының индикаторы жоқ.

Сүзгі-құмырасы күнтізбелік индикаторымен

Қақпақты ішкі жағындағы күнтізбелік-дискінің бұрай отырып, пайдаланушылардың санына сәйкес келетін санды, касетаны орнатқан күнмен сәйкестендіріңіз (1-сурет).



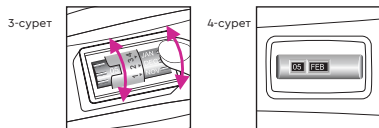
1-сурет

2-сурет

Қақпақты беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаның қорының аяқталу күні пайда болады (2-сурет).

Сүзгі-құмырасы механикалық индикаторымен

Жаңа ауыстырмалы касетаны орнатқаннан кейін, құмыраны қақпағын бұраңыз, индикатордың сәйкес терезесінде орнату күніне жақын күнді көрсетіңіз. Ағымдағы айды пайдаланушының санын көрсеткішпен сәйкестендіріңіз (3-сурет).



Беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаны ауыстырудың ұсынылған күні кескінделеді (4-сурет).

Сүзгі-құмырасы қорының электрондық индикаторымен

Қалған қорды анықтау бірауқытта екі параметр бойынша жүзеге асырылады:

1. Касетаны ауыстырған сәттен бастап өткен уақыт бойынша.
2. Сүзгіленген судың көлемі бойынша*.

Индикатор суды құйған кезде, құмыраның көлбеулену бұрышы мен уақытын анықтайтын арнайы тетігімен жабдықталған; осы параметрлер құйылған (сонымен қатар сүзгіленген) судың көлемімен қайтадан есептеледі.

*350 литр ресурсы бар касеталарды пайдалану үшін әзірленген. Индикаторды қосу айтарлықтай оңай. Батырманы басып, жасыл түсті пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұру қажет.

Жұмыс режимі: Индикатордағы жарық құмыраны көлбеулеткен кезде автоматты түрде жұмыс істейді, егер сүзгілен судың құйылған көлемі 150 мл артық болса.



Жасыл жарық 15% артық қордың қалғанын білдіреді

Сары жарық – қордың 15% кем

Қызыл жарық – касетаны ауыстыру және индикаторды қайтадан іске қосу қажет

Қайтадан іске қосу: Жаңа касетаны орнатқаннан кейін батырманы басып, жасыл түсті пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор қайтадан іске қосылды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Индикатордың қызмет мерзімі батареялардың қорларымен шектелген. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ескі индикатор алынады және жанарына ауыстырылады. Электрондық индикаторының батырмасы тұрмыстық қалдықтардан бөлек шығарылады.

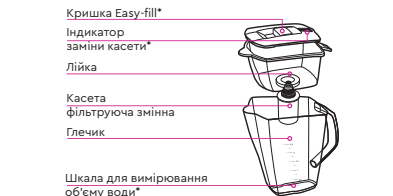
Сүзгі-құмыралардың және касеталардың барлық үлгілері туралы толық ақпаратты сіз біздің сайтымыздан www.barrier.ru біле аласыз.

Ту 3697-013-32989981-96
 Ресейде жасалған. Дайындаушы: «БВТ БАРЬЕР РУС» АҚ, Ресей, 142400, Мәскеу облысы, Богородск қалалық округі, Ногинск қаласы, Ногинск-Технопарк аумағы, д. 2-үй. Қазақстан Республикасындағы ресми өкілі: ЖШС «Best Mark Products». Қина таулар мененжай бойынша қабылданады: Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қаласы, Алқол көшесі, 30 «А»-үй. Тел. 8 7172 72 81 62. Дайындауған күнін сүзгі-құмыраңыз, сүзгі-құмыраның аты, касетаның түрі және қорында қараңыз.



КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Фільтр-гличик БАРЬЕР призначений для очищення питної водопродвїної водо. Всї фільтри-гличики БАРЬЕР укомплектовані касетами фільтруючими змінними БАРЬЕР. Залежно від типу касети, що входить у комплектацию, фільтр-гличик ефективно очищає воду від активного хлору, органічних і неорганічних сполук, іонів важких металів та інших забруднень. Суває неприємні запахи і присмаки.



*наявність функції easy-fill, індикатора заміни касети і шкали для вимірювання об'єму води залежить від моделі фільтра-гличика.

РЕСУРС І ТЕРМІН СЛУЖБИ ЗМІННИХ КАСЕТ

Для визначення терміну служби касети використовуйте таблицю індикатор ресурсу (при наявності).

Таблиця 1. Рекомендована періодичність заміни касети залежно від кількості користувачів.

Найменування фільтру змінної касети БАРЬЕР	Максимальний ресурс, л	Кількість користувачів		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жорсткість	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жорсткість Залізо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Залізо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Мінерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор+	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Серця	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Краси	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Балансу	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Імунітету	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик для жорсткої води	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для дітей 4+	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для дітей 0+	100	≈45 дн.	≈30 дн.	≈15 дн.

Термін служби касет з початку експлуатації не більше 3 місяців, незалежно від кількості відфільтрованої води. Виняток становлять касети «БАРЬЕР Ультра» та «БАРЬЕР 4+» – не більше 2 місяців і «БАРЬЕР 0+» – не більше 1,5 місяців.

УВАГА! Касети не призначені для очищення води, небезпечної в мікробіологічному відношенні, крім касети «БАРЬЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ І ЗБЕРІГАННЯ

Виробник гарантує якісну роботу фільтра за умови дотримання умов експлуатації і зберігання.

- Перед початком використання слід промити ліжку, гличик і кришку слабким мильним розчином, обполоснути чистою водою і витерти насухо.
- Бережіть фільтр-гличик від ударів.
- Необхідно не рідше одного разу на місяць промивати ліжку і гличик фільтра слабким мильним розчином, обполоскувати чи-

стою водою і витирати насухо.

- Всі частини фільтрів-гличиків БАРЬЕР, крім кришок з індикатором ресурсу, підходять для миття в посудомийній машині. При цьому температура миття в посудомийній машині не має перевищувати 40 °C.

- Не допускайте тривалого перебування фільтра під прямими сонячними променями.
- У разі тривалого перерва в роботі фільтра (3 дні і більше) відфільтровану воду слід злити, а деталі фільтра протерти насухо чистим рушником. Перед тим як знову почати використовувати фільтр, повторіть процедуру підготовки фільтра до роботи.
- У зимовий період, а також при використанні води з високим вмістом розчиненого кисню, можливе зниження швидкості фільтрації води крізь касети або її повне припинення. В цьому випадку викрутіть змінну касету з ліжки і кілька разів струсніть або замочіть касету (так щоб вона була повністю занурена у воду) на 5-10 хвилин у холодній водопровідній воді.
- Температура води, що очищується, – не більше +35 °C. Початкова продуктивність змінної касети (швидкість фільтрації) – не менше трьох літрів на годину.
- Температура зберігання фільтра-гличика зазначена на коробці фільтра-гличика і становить від -25 °C до +40 °C за винятком фільтрів-гличиків, що укомплектовані касетою фільтруючою змінною «БАРЬЕР Ультра» або «БАРЬЕР Для дітей 0+» (від +5 °C до +40 °C).
- Максимальний термін зберігання до початку експлуатації без електронного індикатора – 3 роки, з електронним індикатором – 2 роки.
- Термін служби виробу (без змінної касети і електронного індикатора) – 5 років.

Після закінчення терміну служби утилізувати як побутові відходи, зміни, що не погіршують його роботу.

ПІДГОТОВАННЯ ФІЛЬТРА ДО РОБОТИ

1. Ретельно промийте деталі фільтра.
2. Зніміть захисну плівку зі змінної касети. Повністю занурте касету в холодну водопровідну воду на 5 хвилин для того, щоб видаляти з неї повітря. Вкрутіть касету в ліжку до упору.
3. Обов'язково злийте перші дві порції очищеної води. У перших літрах очищеної води можлива поява невеликої кількості бульб'яного пилу.

При заміні касети видаляйте стару касету і повторіть пункти 1-3. У процесі використання також можливе потропання часток вугілля у відфільтровану воду. Це безпечно для здоров'я і не свідчить про несправність змінної касети.

ИНДИКАТОР РЕСУРСУ КАСЕТИ

Деякі моделі фільтрів-гличиків мають індикатор ресурсу, який допоможе Вам визначити час заміни касети.

Фільтри-гличики з календарним індикатором

Повертаючи диск-календар на внутрішній стороні кришки, поєдняйте цифру, що відповідає кількості користувачів, з датою встановлення касети (рис. 1). Одночасно у віконці на лицьовій стороні кришки з'явиться дата закінчення ресурсу касети (рис. 2).

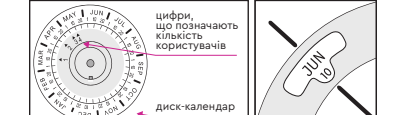


рис. 1

рис. 2

Фільтри-гличики з механічним індикатором

Кришку того як Ви встановили нову змінну касету, перевіртетніть гличик, вкажіть у відповідному віконці індикатора найближче до дати встановлення число. Поєднайте поточний місяць з показником кількості користувачів (рис. 3).

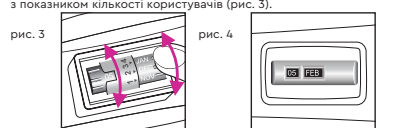


рис. 3

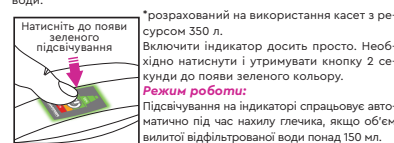
рис. 4

Одночасно у віконці на лицьовій стороні відобразиться рекомендована дата заміни касети (рис. 4).

Фільтри-гличики з електронним індикатором

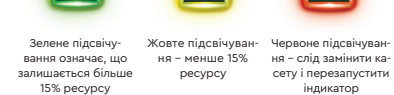
Визначення ресурсу, що залишився, здійснюється одночасно за двома параметрами:

1. За часом, що минає з моменту заміни касети.
 2. За обсягом відфільтрованої води*.
- Індикатор оснащений спеціальним датчиком, який визначає час і кут нахилу гличика в момент, коли вилітає вода; ці параметри переаховуються в обсязі вилитої (а значить і відфільтрованої) води.



*розрахований на використання касет з ресурсом 350 л. Вилічити індикатор досить просто. Необхідно натиснути і утримувати кнопку 2 секунди до появи зеленого кольору.

Режим роботи: Підключення на індикаторі спрацює автоматично під час нахилу гличика, якщо об'єм вилитої відфільтрованої води понад 150 мл.



Зелене підсвічування означає, що залишилося більше 15% ресурсу

Жовте підсвічування – менше 15% ресурсу

Червоне підсвічування – слід замінити касету і перезапустити індикатор

Перезапускання:

Після встановлення нової касети натисніть і утримуйте кнопку 2 секунди до появи підсвічування зеленого кольору. Індикатор перезапустило.

УВАГА! Термін служби індикатора обмежений ресурсом батареї. Після закінчення терміну служби старий індикатор виймається і замінюється на новий. Елемент живлення електронного індикатора утилізувати окремо від побутових відходів.

Детальну інформацію про всі моделі фільтрів-гличиків і касет Ви можете дізнатися на нашому сайті www.barrier.ru

ТУ 3697-013-32989981-96

Зроблено в Росії. Виробник: АТ «БВТ БАРЬЕР РУС», Росія, 142400, Московська область, Богородський міський округ, місто Ногінськ, територія Ногінськ-Технопарк, буд. 2.

Офіційний імпортер: ТОВ «Бар'єр-Україна», Україна, 01004, м. Київ, вул. Велика Васильківська, буд. 23 Б. Тел.: +380 44 287 37 30.

Дату виготовлення фільтра-гличика, назва фільтра-гличика, тип касети дивіться на індивідуальній коробці фільтра-гличика.